

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chRoy)

Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen

Édition de la charte : Paul Videsott

R 1300 05 14 01

Édition critique

Château de Pierrefonds (Oise) - 1300, [entre le 11 et le 14] mai^[a]

Type de document: lettre patente en forme de charte

Objet: [1] Philippe [IV, dit le Bel], roi de France, [2] reconnaît que [3] bien que Robert [II], duc de Bourgogne, [4] lui ait remis plusieurs fiefs du comté de Bourgogne, [5] cette remise sera sans conséquences pour ses droits.

Auteur: Philippe [IV, dit le Bel], roi de France

Disposant: Philippe [IV, dit le Bel], roi de France

Sceau: Philippe [IV, dit le Bel], roi de France

Bénéficiaire: Robert [II], duc de Bourgogne

Autres Acteurs:

Rédacteur: Chancellerie royale

Support: Original parchemin, 24,7 x 11,3 cm, scellé du sceau de cire jaune sur double queue de Philippe [IV], roi de France (il ne reste qu'une partie de la double queue et des traces du sceau)

Lieu de conservation: Paris BN : Moreau 1423 n° 15^[b]

Édition antérieure: Kern 1911, 90

Transcription de la charte

1 *Phelippes*·/. par la grace Dieu rois de France· **2** Nous faisons savoir, à touz presenz *et* à venir, **3** *que*, comme nostre amé *et* feal, Ro\2bert duc de Bourgoigne, chamberier de France, à nostre requeste, en tenant, *et* en sauvant touz ses droiz, ait mis en nostre \3 main les choses de ses fiez dou conté de Bourgoigne, **4** les queles nous li avions delivrees en la maniere qui est contenue \4 en lettres seelees de nostre seel· les queles le devant dit duc a par devers li· **5** nous ne voulons, *que* pour ce *prejudice*, ne douma\5ge en soit jamés fait, au dit duc, ne au ^[1] siens· **6** Einz voulons, *que* la retenue *et* le sauvement dessus diz, li soient gardé \6 en toutes choses· **7** Et pour ce *que* ce soit ferme *et* estable à touz jourz; nous avons fait mettre n ostre seel en ces presentes \7 lettres **8** qui furent faites en nostre ville de Pierrefonz· **9** l' an de grace, mil· trois cenz, ou mois de may·

Notes de fiche

^[a] Le document ne porte pas de quantième. En le datant « entre le 11 et le 14 » mai, nous suivons l'Itinéraire II 2007, 173.

^[b] Copies : Paris BN : fr. 16207, fol. 181 (XV^e siècle) ; 500 Colbert 64, 3 (XVII^e siècle) ; Bourgogne 98, fol. 272 (XVIII^e siècle).

Notes de transcription

^[1] Sic !